## Request to Attending Physician 担当医へのお願い

- 1. Please fill in this form so that the patient may claim the health insurance benefit. この様式は患者の健康保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
- 2. This form should be completed and signed by the attending physician. この様式は担当医が記入し、かつ署名してください。
- 3. One form for each month and one form for hospitalization/outpatient (home visit) should be filled out. 各月ごと、また入院・入院外ごとにつき、この様式 1 枚が必要です。

Form C					De																	
様式C					療				Ą			田										
1. Name of Patient (Last, First)					Age												Sex	(M	<b>I</b> ale	·F	em	ale`
患 者 名																						,
2. Date of first Diagnosis												gno									.,	
初 診 日									-			数_										
Permanent tooth							_			7,11		ima				_		, ~				
l																						
(Upper)		-				_		_			<u> </u>		_									
(Upper) (H 8 7 6 5 4 3 2 (Lower) (Lower)	$\stackrel{\perp}{}$	1	2	. 3 -	4	5	6	7	<u>8</u> —	뛤	Œ	<u>е</u>	<u>d</u>	С	b	а 	a	b	С	d	е	-EE
8 7 6 5 4 3 2	1	1	2	3	4	5	6	7	8	녨	X	e	d	c	b	a	a	b	С	d	е	Ĵ
(Lower)										- 1							ļ					
D (D) ( ) With a Cliff			_														1					
Type of Treatment 治療の分類 Dental Treatment	Тт		ali ne		r	Т	41-	T?						n					17			
Dentar Treatment   歯科治療		2OC:	anza	auc	n of	⊥ee 廚部付		LX	ımı	nec		MC	_	Dat Δ T		R.				ee		
Initial Office Visit 初診料	-				压图	ायच ह	У.		_				., D.	۲.		11.	+-		{III	寮費		
X-Ray Examination レントゲン検査													+	$\dashv$								
Dental Pulp Extirpation 抜髄	+													_								
	+												+	-								
Operation 手術													<b>-</b>				$\perp$					
Extraction 抜歯	4												ļ	_	_							
Filling 充填	_		_								_[		<u> </u>	_								
Inlay インレー													<u> </u>									
Metal Crown 金属冠																					_	
Post Crown 継続歯																						
Jacket Crown ジャケット冠	Ш																					
Bridge Work ブリッジ																						
Plate Denture 有床義歯														_								
Partial Denture 局部義歯																						
Complete Denture 総義歯																						
Treatment of Pyorrhea Alveolaris														$\neg$								
歯槽膿漏処置													į									
Medicine 投薬	$\perp$																					_
The Others その他														ļ	,							
											l	-	Т	ota	1 4	 合計	+					
N. 1 A 13 C A 11 TH														-		<b>н</b> н і						_
Name and Address of Attending Ph 担当医の名前及び住所	ysici	an																				
担当医の右肌及び任例 Name(名前) :Last(姓)				1	First	(夕	۲.						,	Γi+I	<u>~</u> (*	称号	۲-)					
Address(住所):Home(自宅)					шоь	(11	<u>./.                                   </u>									<u>かっ</u> (電						_
Office (病院また)	よ診療	东所	<del>-</del> )											ho		,-D	·/					_
Date(日付) :						Signa	<u>itu</u>	re (	(署:	名)												
														At	ten	dine	. Ph	ysic	cian	(担	当	医)

診療録の番号

Reference Number of your Medical Record (if applicable)

## ■邦訳 (C)

Permanent	too	th																Pri	ima	ry t	toot	h		 					
(Upper)	8	7	6	5	4	3	2	1	1	2	3	4	5	6	7	8	HT)	HT)	e	d	С	b	a	а	b	С	d	e	(LE
(Lower)	8	7	6	5	4	3	2	1	1	2	3	4	5	6	7	8	FT)	(RIG	е	đ	С	b	a	а	b	С	d	е	EFT)

## 治療の分類

歯科治療	患歯部位			付	治療費		
四千日日/水	·마 늄 대	月	Ħ	年	(口)东"县		
初診料							
レントゲン検査				-			
抜髄							
手術							
抜歯							
充填							
インレー							
金属冠							
継続歯							
ジャケット冠	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
ブリッジ			-				
有床義歯 局部義歯 総義歯							
歯槽膿漏処置							
投薬							
その他							
, <u> </u>				合計			

翻訳者		
住所		
	,	
氏名		<b>(P)</b>
電話		